



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE
AL REPUBLICII MOLDOVA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 80, MD-2012 Chișinău • Tel: (373 22) 578205 • Fax: (373 22) 232302 • <http://www.mfa.gov.md>

Nr. DI/1/391 – 417 din “15” ianuarie 2020

Nr. 08/12771 din 26 decembrie 2019

Ministerul Justiției

Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene a examinat solicitarea Ministerului Justiției de avizare a setului de documente pentru ratificarea *Amendamentului nr. 1 la Acordul cadru de împrumut dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Dezvoltare a Consiliului Europei pentru realizarea Proiectului de construcție a penitenciarului din Chișinău* și, în limitele competenței sale funcționale, comunică lipsa de obiecții privind ratificarea acestuia.

Totodată, în conformitate cu pct. 6 din Anexa nr. 7 a HG 1136/200, se atenționează că setul de materiale necesar ratificării urmează a fi suplinit cu traducerea Amendamentului sus-menționat în limba română.

Digitally signed by Socolan Dumitru
Date: 2020.01.15 15:30:17 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Dumitru SOCOLAN
Secretar de Stat



Ministerul Economiei
și Infrastructurii
al Republicii Moldova

Nr. 13-8791
Din 27.12.2019

Ministerul Justiției

Prin prezenta, urmare examinării în limita competențelor a demersului nr. 08/12771 din 26.12.2019 cu privire la avizarea setului de acte în vederea ratificării Amendamentului nr.1 la Acordul cadru de împrumut dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Dezvoltare a Consiliului Europei pentru realizarea Proiectului de construcție a penitenciarului din Chișinău, Ministerul Economiei și Infrastructurii, în limita competențelor funcționale, comunică lipsa obiecțiilor.

Secretar de stat

Digitally signed by Drăgălin Iuliana
Date: 2020.01.10 08:20:10 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Iuliana DRĂGĂLIN

Ex.: Olga Volcov
Tel.: 022-250-623

Acest document conține date cu caracter personal, prelucrate în cadrul Registrului de evidență a corespondenței din cadrul Ministerului Economiei și Infrastructurii nr.0000537-005, înregistrat în Registrul de evidență al operatorilor de date cu caracter personal www.registru.datepersonale.md. Prelucrarea ulterioară a acestor date poate fi efectuată numai în condițiile prevăzute de Legea nr.133 din 08 iulie 2011 privind protecția datelor cu caracter personal.



MD-2005, mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7
www.mf.gov.md, tel.(022) 26-25-23, fax 022-26-25-17

13.01.2020 nr. 11/2-09/9

La nr. _____

Ministerul Justiției

Prin prezenta, Ministerul Finanțelor a examinat setul de acte în contextul ratificării *Amendamentului Nr.1 la Acordul-cadru de împrumut dintre Republica Moldova și Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei pentru realizarea proiectului de construcție a penitenciarului din Chișinău*, și comunică următoarele.

În Nota informativă la proiectul Legii de ratificare a Amendamentului sus-menționat, considerăm oportun completarea fundamentării economico-financiare cu mențiunea: „Proiectul de construcție a Penitenciarului din Chișinău se regăsește în Legea Bugetului de Stat pentru anul 2020 la componenta proiecte finanțate din surse externe.”.

Totodată, în conformitate cu prevederile pct.6 (b) Cap.III din cadrul Anexei nr.7 la Hotărârea Guvernului nr.1136 din 18.10.2007, considerăm necesar traducerea textului Amendamentului sus-menționat în limba de stat.

Viceprim-ministru,
Ministru al Finanțelor

Serghei PUȘCUTĂ

**Sinteza obiecțiilor și propunerilor autorităților publice asupra proiectului
de lege cu privire la ratificarea Amendamentului nr. 1 la Acordul cadru de împrumut dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Dezvoltare
a Consiliului Europei pentru realizarea Proiectului de construcție a penitenciarului din Chișinău**

Nr.	Denumirea instituției	Sugestii, obiecții	Opinia Ministerului Justiției
1.	Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene (nr. DI/1/391-417 din 15.01.2020)	Lipsă de obiecții. Totodată, în conformitate cu pct. 6 din Anexa nr. 7 a HG 1136/2007, se atenționează că setul de materiale necesar ratificării urmează a fi suplinit cu traducerea Amendamentului în limba română.	Se acceptă.
2.	Ministerul Finanțelor (nr. 11/2-09/9 din 13.01.2020)	În nota informativă la proiectul legii de ratificare a Amendamentului menționat, considerăm oportun completarea fundamentării economico-financiare cu mențiunea: „Proiectul de construcție a penitenciarului din Chișinău se regăsește în Legea bugetului de stat pentru anul 2020, la componenta - Proiecte finanțate din surse externe.” Totodată, în conformitate cu prevederile pct. 6 lit. b) Cap III din cadrul Anexei nr.7 la HG nr. 1136/2007, considerăm necesar traducerea textului Amendamentului menționat în limba de stat.	Se acceptă.
3.	Ministerul Economiei și Infrastructurii (nr.13-8791 din 27.12.2019)	Lipsă de obiecții.	-

Ministru

Fagacevski

Fadei NAGACEVSKI